

# COPPER ELIMINATOR RIFLE CLEANING RODS - DEWEY .22-.26 CAL. 40" ROD

## All-Aluminum Components Eliminate "False-Positive" Copper Fouling Indications

Cleaning rods, brushes, jags, and adapters have machined aluminum components that don't react with ammonia-based solvents like brass parts sometimes do. Won't produce blue-green stains on your patches that can be misinterpreted as "false positive" indications of copper fouling, so you'll know when your bore really is copper-free. Similar in hardness to brass, Copper Eliminator parts won't scratch the bore or damage the muzzle, and they'll stand up to hard use. Top-quality steel rods have the same tough, nylon outer coating and ball-bearing smooth rotating handle as standard Dewey rods, with an 8-32 female threaded aluminum ferrule. Each rod comes with an aluminum Copper Eliminator jag.



## Attributes

- Name: DEWEY .22-.26 CAL. 40" ROD
- Manufacturer: DEWEY
- Product no.: 234000085
- Mfr. No.: 22CA-40
- Caliber: 22 Caliber (.223-.224), 243/6 mm (.243), 25 Caliber (.251), 25 Caliber (.257), 264/6.5 mm (.264)
- Material: Aluminum
- Style: Rifle
- Delivery weight: 0.213kg
- UPC: 608060000369

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: SICHERHEITSANWEISUNGEN FÜR DIE COPPER ELIMINATOR RIFLE CLEANING RODS](#)
- [English: COPPER ELIMINATOR RIFLE CLEANING RODS SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA LAS VARILLAS DE LIMPIEZA DE RIFLES COPPER ELIMINATOR](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LES TIGES DE NETTOYAGE DE FUSIL COPPER ELIMINATOR](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DELLE ASTE PER PULIZIA COPPER ELIMINATOR](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA PRĘTÓW CZYSZCZĄCYCH COPPER ELIMINATOR](#)
- [Suomi: COPPER ELIMINATOR RIFLE CLEANING RODS TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: COPPER ELIMINATOR RIFLE CLEANING RODS SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE PRO ČISTICÍ TYČE COPPER ELIMINATOR](#)

# SICHERHEITSANWEISUNGEN FÜR DIE COPPER ELIMINATOR RIFLE CLEANING RODS

## Einführung

Danke, dass du dich für die Copper Eliminator Rifle Cleaning Rods von Dewey entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere und effektive Verwendung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lese dieses Dokument sorgfältig durch, bevor du die Reinigungsstäbe verwendest.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Handle die Reinigungsstäbe stets mit Sorgfalt, um Verletzungen zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass der Reinigungsstab mit dem Kaliber deiner Feuerwaffe kompatibel ist, bevor du ihn verwendest.
- Halte die Reinigungsstäbe und zugehörige Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfe den Reinigungsstab und das Zubehör vor jeder Verwendung auf Beschädigungen.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, wie in diesem Handbuch angegeben.
- Befolge alle örtlichen Gesetze und Vorschriften zur Wartung und Reinigung von Feuerwaffen.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- **Gefahrenidentifikation:** Potenzial für Kratzer oder Schäden im Lauf, wenn der Reinigungsstab unsachgemäß verwendet wird. Risiko von Verletzungen, wenn der Reinigungsstab nicht richtig gehandhabt wird.
- **Vermeidung von Gefahren:** Führe den Reinigungsstab vorsichtig in den Lauf ein. Übe keinen Druck auf den Stab aus, wenn du auf Widerstand stößt. Stelle sicher, dass der Reinigungsstab vollständig sitzt, bevor du Reinigungsmittel aufträgst. Trage eine Schutzbrille, wenn du Reinigungsmittel verwendest, um Spritzer zu vermeiden.
- **Alters und zielgruppenspezifische Warnungen:** Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 18 Jahren ohne Aufsicht eines Erwachsenen geeignet. Stelle sicher, dass unerfahrene Benutzer von sachkundigen Personen beim Gebrauch des Produkts angeleitet werden.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

- **Installation:** Befestige den Aluminium Copper Eliminator Jag am Reinigungsstab, indem du ihn sicher auf die 832 Innengewinde aufschraubst. Stelle sicher, dass die Verbindung fest sitzt, um ein Lösen während der Verwendung zu verhindern.
- **Verwendung:** Stelle vor der Reinigung sicher, dass die Feuerwaffe entladen und in eine sichere Richtung gerichtet ist. Trage ein geeignetes Reinigungsmittel auf den Jag oder Patch auf. Führe den Reinigungsstab vorsichtig in den Lauf ein und vermeide ruckartige Bewegungen. Drehe den Stab sanft, um den Lauf effektiv zu reinigen. Entferne den Stab nach der Reinigung vorsichtig und überprüfe ihn auf Rückstände. Reinige den Stab nach jeder Verwendung, um seine Wirksamkeit und Langlebigkeit zu erhalten.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle Reinigungsmittel und Materialien gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge Reinigungsstäbe nicht im normalen Haushaltsmüll. Erkundige dich bei lokalen Recyclingprogrammen nach geeigneten Entsorgungsmethoden.
- Stelle sicher, dass beschädigte Komponenten sicher entsorgt werden, um Verletzungen zu vermeiden.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Unterstützung bezüglich der Copper Eliminator Rifle Cleaning Rods besuche bitte die Website des Herstellers oder die Kundenserviceinformationen, die mit deiner Produktverpackung bereitgestellt werden.

Danke für deine Aufmerksamkeit zu diesen Sicherheitsrichtlinien. Deine Sicherheit und Zufriedenheit haben für uns oberste Priorität.

# COPPER ELIMINATOR RIFLE CLEANING RODS

## SAFETY INSTRUCTIONS

### Introduction

Thank you for choosing the Copper Eliminator Rifle Cleaning Rods by Dewey. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of the product. Please read this document carefully before using the cleaning rods.

### General Safety Guidelines

- Always handle cleaning rods with care to avoid injury.
- Ensure the cleaning rod is compatible with your firearm caliber before use.
- Keep cleaning rods and related accessories out of reach of children.
- Inspect the cleaning rod and accessories for damage before each use.
- Use the product only for its intended purpose as specified in this guide.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm maintenance and cleaning.

### Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:** Potential for scratches or damage to the bore if the cleaning rod is misused. Risk of injury if the cleaning rod is not handled properly.
- **Avoiding Hazards:** Always insert the cleaning rod gently into the bore. Do not force the rod if it encounters resistance. Ensure that the cleaning rod is fully seated before applying cleaning solutions. Use protective eyewear when using cleaning solvents to avoid splashes.
- **Age and Audience Specific Warnings:** This product is not suitable for children under 18 years of age without adult supervision. Ensure that inexperienced users are guided by knowledgeable individuals when using the product.

### Instructions for Installation and Usage

- **Installation:** Attach the aluminum Copper Eliminator jag to the cleaning rod by screwing it onto the 832 female threads securely. Ensure that the connection is tight to prevent detachment during use.
- **Usage:** Before cleaning, ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction. Apply a suitable cleaning solvent to the jag or patch. Insert the cleaning rod into the bore gently, avoiding any forceful movements. Rotate the rod smoothly to effectively clean the bore. After cleaning, remove the rod carefully and inspect it for any debris. Clean the rod after each use to maintain its effectiveness and longevity.

### Disposal Instructions

- Dispose of any cleaning solvents and materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of cleaning rods in regular household waste. Check with local recycling programs for proper disposal methods.
- Ensure that any damaged components are disposed of safely to prevent injury.

### Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance regarding the Copper Eliminator Rifle Cleaning Rods, please refer to the manufacturer's website or customer service information provided with your product packaging.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Your safety and satisfaction are our top priorities.

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA LAS VARILLAS DE LIMPIEZA DE RIFLES COPPER ELIMINATOR

## Introducción

Gracias por elegir las varillas de limpieza de rifles Copper Eliminator de Dewey. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo del producto. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de utilizar las varillas de limpieza.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja las varillas de limpieza con cuidado para evitar lesiones.
- Asegúrate de que la varilla de limpieza sea compatible con el calibre de tu arma antes de usarla.
- Mantén las varillas de limpieza y los accesorios relacionados fuera del alcance de los niños.
- Inspecciona la varilla de limpieza y los accesorios en busca de daños antes de cada uso.
- Utiliza el producto solo para el propósito previsto según se especifica en esta guía.
- Cumple con todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con el mantenimiento y la limpieza de armas de fuego.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros:** Existe la posibilidad de rasguños o daños en el cañón si la varilla de limpieza se utiliza incorrectamente. Riesgo de lesiones si la varilla de limpieza no se maneja adecuadamente.
- **Evitando Peligros:** Siempre inserta la varilla de limpieza suavemente en el cañón. No fuerces la varilla si encuentra resistencia. Asegúrate de que la varilla de limpieza esté completamente asentada antes de aplicar soluciones de limpieza. Usa gafas de protección al utilizar disolventes de limpieza para evitar salpicaduras.
- **Advertencias Específicas por Edad y Público:** Este producto no es adecuado para niños menores de 18 años sin supervisión adulta. Asegúrate de que los usuarios inexpertos sean guiados por personas conocedoras al utilizar el producto.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

- **Instalación:** Conecta el jag de aluminio Copper Eliminator a la varilla de limpieza enroscándolo en las roscas hembra 832 de manera segura. Asegúrate de que la conexión esté apretada para evitar que se suelte durante el uso.
- **Uso:** Antes de limpiar, asegúrate de que el arma esté descargada y apuntada en una dirección segura. Aplica un disolvente de limpieza adecuado al jag o al parche. Inserta la varilla de limpieza en el cañón suavemente, evitando movimientos bruscos. Rota la varilla suavemente para limpiar eficazmente el cañón. Después de limpiar, retira la varilla con cuidado e inspecciona si hay restos. Limpia la varilla después de cada uso para mantener su efectividad y longevidad.

## Instrucciones de Desecho

- Desecha cualquier disolvente y materiales de limpieza de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches las varillas de limpieza en la basura doméstica regular. Consulta los programas de reciclaje locales para métodos de desecho adecuados.
- Asegúrate de que cualquier componente dañado se deseche de forma segura para prevenir lesiones.

## Información de Contacto para Más Soporte

Para cualquier consulta sobre seguridad o asistencia adicional respecto a las varillas de limpieza de rifles Copper Eliminator, por favor consulta el sitio web del fabricante o la información del servicio al cliente proporcionada con el empaque de tu producto.

Gracias por tu atención a estas pautas de seguridad. Tu seguridad y satisfacción son nuestras principales prioridades.

# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LES TIGES DE NETTOYAGE DE FUSIL COPPER ELIMINATOR

## Introduction

Merci d'avoir choisi les tiges de nettoyage de fusil Copper Eliminator de Dewey. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser les tiges de nettoyage.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Manipule toujours les tiges de nettoyage avec soin pour éviter les blessures.
- Assuretoi que la tige de nettoyage est compatible avec le calibre de ton arme à feu avant utilisation.
- Garde les tiges de nettoyage et les accessoires associés hors de portée des enfants.
- Inspecte la tige de nettoyage et les accessoires pour détecter tout dommage avant chaque utilisation.
- Utilise le produit uniquement pour son usage prévu tel que spécifié dans ce guide.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant l'entretien et le nettoyage des armes à feu.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Identification des Risques** : Il existe un potentiel de rayures ou de dommages au canon si la tige de nettoyage est mal utilisée. Risque de blessure si la tige de nettoyage n'est pas manipulée correctement.
- **Éviter les Risques** : Insère toujours la tige de nettoyage doucement dans le canon. Ne force pas la tige si elle rencontre une résistance. Assuretoi que la tige de nettoyage est complètement en place avant d'appliquer des solutions de nettoyage. Utilise des lunettes de protection lors de l'utilisation de solvants de nettoyage pour éviter les éclaboussures.
- **Avertissements Spécifiques à l'Âge et au Public** : Ce produit n'est pas adapté aux enfants de moins de 18 ans sans supervision d'un adulte. Assuretoi que les utilisateurs inexpérimentés sont guidés par des personnes compétentes lors de l'utilisation du produit.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

- **Installation** : Fixe le jag en aluminium Copper Eliminator à la tige de nettoyage en le vissant fermement sur les filetages femelles 832. Assuretoi que la connexion est bien serrée pour éviter tout détachement pendant l'utilisation.
- **Utilisation** : Avant de nettoyer, assuretoi que l'arme à feu est déchargée et pointée dans une direction sûre. Applique un solvant de nettoyage approprié sur le jag ou le patch. Insère la tige de nettoyage dans le canon doucement, en évitant tout mouvement brusque. Fais tourner la tige en douceur pour nettoyer efficacement le canon. Après le nettoyage, retire la tige avec précaution et inspectela pour détecter tout débris. Nettoie la tige après chaque utilisation pour maintenir son efficacité et sa longévité.

## Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de tout solvant de nettoyage et de matériaux conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas les tiges de nettoyage dans les déchets ménagers ordinaires. Vérifie auprès des programmes de recyclage locaux pour connaître les méthodes de mise au rebut appropriées.
- Assuretoi que tous les composants endommagés sont éliminés en toute sécurité pour éviter les blessures.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou assistance supplémentaire concernant les tiges de nettoyage de fusil Copper Eliminator, veuillez vous référer au site Web du fabricant ou aux informations de service client fournies avec l'emballage de votre produit.



Merci de prêter attention   ces lignes directrices de sécurité. Ta sécurité et ta satisfaction sont nos principales priorit s.

# ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DELLE ASTE PER PULIZIA COPPER ELIMINATOR

## Introduzione

Grazie per aver scelto le Aste per Pulizia Copper Eliminator di Dewey. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare le aste per pulizia.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggiare sempre le aste per pulizia con cautela per evitare infortuni.
- Assicurarsi che l'asta per pulizia sia compatibile con il calibro della propria arma prima dell'uso.
- Tenere le aste per pulizia e gli accessori correlati fuori dalla portata dei bambini.
- Ispezionare l'asta per pulizia e gli accessori per eventuali danni prima di ogni uso.
- Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto come specificato in questa guida.
- Seguire tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti la manutenzione e la pulizia delle armi da fuoco.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Identificazione dei Rischi:** Potenziale di graffi o danni alla canna se l'asta per pulizia viene utilizzata in modo improprio. Rischio di infortunio se l'asta per pulizia non viene maneggiata correttamente.
- **Evitare i Rischi:** Inserire sempre l'asta per pulizia delicatamente nella canna. Non forzare l'asta se incontra resistenza. Assicurarsi che l'asta per pulizia sia completamente inserita prima di applicare i solventi per la pulizia. Utilizzare occhiali protettivi quando si utilizzano solventi per la pulizia per evitare schizzi.
- **Avvertenze per Età e Pubblico Specifico:** Questo prodotto non è adatto per bambini di età inferiore ai 18 anni senza supervisione di un adulto. Assicurarsi che gli utenti inesperti siano guidati da persone esperte quando utilizzano il prodotto.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

- **Installazione:** Attaccare la jag in alluminio Copper Eliminator all'asta per pulizia avvitandola saldamente sulle filettature femmina 832. Assicurarsi che il collegamento sia stretto per prevenire il distacco durante l'uso.
- **Uso:** Prima della pulizia, assicurarsi che l'arma sia scarica e puntata in una direzione sicura. Applicare un solvente per la pulizia adeguato sulla jag o sul panno. Inserire delicatamente l'asta per pulizia nella canna, evitando movimenti forzati. Ruotare l'asta in modo fluido per pulire efficacemente la canna. Dopo la pulizia, rimuovere l'asta con cautela e ispezionarla per eventuali detriti. Pulire l'asta dopo ogni uso per mantenerne l'efficacia e la longevità.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali solventi e materiali per la pulizia in conformità con le normative locali.
- Non smaltire le aste per pulizia nei rifiuti domestici normali. Contattare i programmi di riciclaggio locali per metodi di smaltimento appropriati.
- Assicurarsi che eventuali componenti danneggiati vengano smaltiti in modo sicuro per prevenire infortuni.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o ulteriore assistenza riguardante le Aste per Pulizia Copper Eliminator, si prega di fare riferimento al sito web del produttore o alle informazioni sul servizio clienti fornite con il pacchetto del prodotto.

Grazie per la vostra attenzione a queste linee guida di sicurezza. La vostra sicurezza e soddisfazione sono le nostre massime priorità.



# INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA PRĘTÓW CZYSZCZĄCYCH COPPER ELIMINATOR

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór prętów czyszczących Copper Eliminator od Dewey. Niniejszy przewodnik zawiera istotne instrukcje bezpieczeństwa, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu. Prosimy o uważne przeczytanie tego dokumentu przed użyciem prętów czyszczących.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze obchodź się z prętami czyszczącymi ostrożnie, aby uniknąć obrażeń.
- Upewnij się, że pręt czyszczący jest kompatybilny z kalibrem Twojej broni przed użyciem.
- Przechowuj pręty czyszczące i związane akcesoria w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Sprawdź pręt czyszczący i akcesoria pod kątem uszkodzeń przed każdym użyciem.
- Używaj produktu tylko do zamierzonego celu, jak określono w tym przewodniku.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących konserwacji i czyszczenia broni.

## Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- **Identyfikacja zagrożeń:** Potencjalne zarysowania lub uszkodzenia lufy, jeśli pręt czyszczący jest używany niewłaściwie. Ryzyko obrażeń, jeśli pręt czyszczący nie jest obsługiwany prawidłowo.
- **Unikanie zagrożeń:** Zawsze delikatnie wkładaj pręt czyszczący do lufy. Nie wymuszaj ruchu pręta, jeśli napotka opór. Upewnij się, że pręt czyszczący jest w pełni osadzony przed nałożeniem środków czyszczących. Używaj okularów ochronnych podczas stosowania rozpuszczalników czyszczących, aby uniknąć zachlapania.
- **Ostrzeżenia specyficzne dla wieku i odbiorców:** Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 18 roku życia bez nadzoru dorosłych. Upewnij się, że niedoświadczeni użytkownicy są kierowani przez osoby z odpowiednią wiedzą podczas korzystania z produktu.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

- **Instalacja:** Przymocuj aluminiowy jag Copper Eliminator do pręta czyszczącego, wkręcając go mocno na gwinty 832. Upewnij się, że połączenie jest ciasne, aby zapobiec odłączeniu podczas użycia.
- **Użytkowanie:** Przed czyszczeniem upewnij się, że broń jest rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku. Nałóż odpowiedni środek czyszczący na jag lub łatkę. Delikatnie włóż pręt czyszczący do lufy, unikając wszelkich gwałtownych ruchów. Obracaj pręt gładko, aby skutecznie wyczyścić lufę. Po czyszczeniu ostrożnie wyjmij pręt i sprawdź go pod kątem zanieczyszczeń. Czyść pręt po każdym użyciu, aby utrzymać jego skuteczność i trwałość.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie rozpuszczalniki i materiały czyszczące zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj prętów czyszczących do zwykłych odpadów domowych. Sprawdź lokalne programy recyklingowe w celu uzyskania właściwych metod utylizacji.
- Upewnij się, że wszelkie uszkodzone komponenty są utylizowane w sposób bezpieczny, aby zapobiec obrażeniom.

## Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku wszelkich zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dalszej pomocy związanej z prętami czyszczącymi Copper Eliminator, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta dostarczonymi w opakowaniu produktu.

Dziękujemy za uwagę na te zasady bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo i satysfakcja są naszymi priorytetami.

# COPPER ELIMINATOR RIFLE CLEANING RODS

## TURVALLISUUSOHJEET

### Johdanto

Kiitos, että valitsit Dewey Copper Eliminator Rifle Cleaning Rods puhdistusvarsit. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen puhdistusvarsien käyttöä.

### Yleiset turvallisuusohjeet

- Käsittele puhdistusvarsia aina varovasti loukkaantumisen välttämiseksi.
- Varmista, että puhdistusvarsi on yhteensopiva aseesi kaliiperin kanssa ennen käyttöä.
- Pidä puhdistusvarsit ja niihin liittyvät tarvikkeet lasten ulottumattomissa.
- Tarkista puhdistusvarsi ja tarvikkeet vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa, kuten tässä oppaassa on määritelty.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja määräyksiä, jotka koskevat aseiden huoltoa ja puhdistusta.

### Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- **Vaarojen tunnistaminen:** Mahdollisuus naarmuille tai vaurioille piipussa, jos puhdistusvarsia käytetään väärin. Loukkaantumisriski, jos puhdistusvarsia ei käsitellä oikein.
- **Vaarojen välttäminen:** Aina työnnä puhdistusvarsi varovasti piippuun. Älä pakota vartta, jos se kohtaa vastusta. Varmista, että puhdistusvarsi on täysin paikoillaan ennen puhdistusliuosten käyttöä. Käytä suojalaseja puhdistussuihkeita käytettäessä roiskeiden välttämiseksi.
- **Ikä ja kohdeyleisön erityiset varoitukset:** Tämä tuote ei sovellu alle 18vuotiaille ilman aikuisen valvontaa. Varmista, että kokemattomia käyttäjiä ohjaavat asiantuntevat henkilöt tuotteen käytössä.

### Asennus ja käyttöohjeet

- **Asennus:** Kiinnitä alumiininen Copper Eliminator jag puhdistusvarteen ruuvaamalla se tiukasti 832 naiskierteisiin. Varmista, että liitos on tiukka, jotta irtoamista ei tapahdu käytön aikana.
- **Käyttö:** Ennen puhdistusta varmista, että ase on tyhjennetty ja osoitettu turvalliseen suuntaan. Levitä sopivaa puhdistusliuosta jagille tai liinalle. Työnnä puhdistusvarsi varovasti piippuun, vältä voimakkaita liikkeitä. Käännä vartta tasaisesti, jotta piippu puhdistuu tehokkaasti. Puhdistuksen jälkeen poista varsi varovasti ja tarkista se mahdollisten jätteiden varalta. Puhdista varsi jokaisen käytön jälkeen sen tehokkuuden ja pitkäikäisyyden ylläpitämiseksi.

### Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki puhdistusliuokset ja materiaalit paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä puhdistusvarsia tavallisessa kotitalousjätteessä. Tarkista paikallisilta kierrätysohjelmilta oikeat hävitysmenetelmät.
- Varmista, että kaikki vaurioituneet osat hävitetään turvallisesti loukkaantumisen estämiseksi.

### Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on turvallisuuteen liittyviä kysymyksiä tai tarvitset lisäapua Copper Eliminator Rifle Cleaning Rods tuotteen suhteen, viittaa valmistajan verkkosivustoon tai asiakaspalvelutietoihin, jotka on annettu tuotepakkauksesi mukana.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Turvallisuutesi ja tyytyväisyytesi ovat meille ensisijaisia.

# COPPER ELIMINATOR RIFLE CLEANING RODS

## SÄKERHETSINSTRUKTIONER

### Introduktion

Tack för att du valt Copper Eliminator Rifle Cleaning Rods från Dewey. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten. Vänligen läs detta dokument noggrant innan du använder rengöringsstavarna.

### Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid rengöringsstavarna med försiktighet för att undvika skador.
- Se till att rengöringsstaven är kompatibel med kalibern på ditt vapen innan användning.
- Håll rengöringsstavar och relaterade tillbehör utom räckhåll för barn.
- Inspektera rengöringsstaven och tillbehören för skador före varje användning.
- Använd produkten endast för sitt avsedda syfte som anges i denna guide.
- Följ alla lokala lagar och förordningar gällande vapenunderhåll och rengöring.

### Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- **Riskidentifiering:** Potentiell risk för repor eller skador på pipan om rengöringsstaven missbrukas. Risk för skada om rengöringsstaven inte hanteras korrekt.
- **Undvikande av risker:** Sätt alltid in rengöringsstaven försiktigt i pipan. Tvinga inte staven om den möter motstånd. Se till att rengöringsstaven är helt på plats innan rengöringslösningar appliceras. Använd skyddsglasögon när du använder rengöringslösningar för att undvika stänk.
- **Ålders och målgruppsspecifika varningar:** Denna produkt är inte lämplig för barn under 18 år utan vuxens tillsyn. Se till att oerfarna användare vägleds av kunniga personer när produkten används.

### Instruktioner för installation och användning

- **Installation:** Fäst aluminium Copper Eliminator jag på rengöringsstaven genom att skruva fast den på de 832 kvinnliga gängorna ordentligt. Se till att anslutningen är tät för att förhindra att den lossnar under användning.
- **Användning:** Innan rengöring, se till att vapnet är oladdat och pekar i en säker riktning. Applicera en lämplig rengöringslösning på jaget eller lappen. Sätt in rengöringsstaven i pipan försiktigt, undvik att göra kraftiga rörelser. Roter staven smidigt för att effektivt rengöra pipan. Efter rengöring, ta försiktigt bort staven och inspektera den för skräp. Rengör staven efter varje användning för att bibehålla dess effektivitet och livslängd.

### Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella rengöringslösningar och material i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte rengöringsstavar i vanligt hushållsavfall. Kontrollera med lokala återvinningsprogram för korrekta avfallsmetoder.
- Se till att eventuella skadade komponenter kasseras på ett säkert sätt för att förhindra skador.

### Kontaktinformation för vidare stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare hjälp angående Copper Eliminator Rifle Cleaning Rods, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kundtjänstinformation som medföljer din produktförpackning.

Tack för din uppmärksamhet på dessa säkerhetsriktlinjer. Din säkerhet och tillfredsställelse är vår högsta prioritet.

# BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE PRO ČISTICÍ TYČE COPPER ELIMINATOR

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali čisticí tyče Copper Eliminator od společnosti Dewey. Tento průvodce poskytuje zásadní bezpečnostní pokyny pro zajištění bezpečného a efektivního používání produktu. Před použitím čisticích tyčí si prosím pečlivě přečtěte tento dokument.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy manipulujte s čisticími tyčemi opatrně, abyste se vyhnuli zranění.
- Zajistěte, aby čisticí tyč byla kompatibilní s kalibrem vašeho střelného zbraně před použitím.
- Držte čisticí tyče a související příslušenství mimo dosah dětí.
- Před každým použitím zkontrolujte čisticí tyč a příslušenství na poškození.
- Používejte produkt pouze k jeho zamýšlenému účelu, jak je uvedeno v tomto průvodci.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se údržby a čištění střelných zbraní.

## Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- **Identifikace nebezpečí:** Potenciál pro poškrábání nebo poškození vývrtu, pokud je čisticí tyč používána nesprávně. Riziko zranění, pokud není čisticí tyč správně manipulována.
- **Vyhýbání se nebezpečím:** Vždy jemně vkládejte čisticí tyč do vývrtu. Nenuťte tyč, pokud narazí na odpor. Zajistěte, aby byla čisticí tyč plně usazena před aplikací čisticích roztoků. Používejte ochranné brýle při používání čisticích rozpouštědel, abyste se vyhnuli stříkání.
- **Varování pro specifické věkové skupiny a publikum:** Tento produkt není vhodný pro děti mladší 18 let bez dozoru dospělé osoby. Zajistěte, aby nezkušení uživatelé byli vedeni znalými osobami při používání produktu.

## Pokyny pro instalaci a použití

- **Instalace:** Připevněte hliníkový jag Copper Eliminator k čisticí tyči tím, že jej bezpečně našroubujete na 832 ženského závitu. Ujistěte se, že je spojení pevné, aby se předešlo odpojení během používání.
- **Použití:** Před čištěním se ujistěte, že je střelná zbraň vybitá a mířená bezpečným směrem. Aplikujte vhodný čisticí roztok na jag nebo hadřík. Jemně vložte čisticí tyč do vývrtu, vyhněte se jakýmkoli silovým pohybům. Hladce otáčejte tyčí, abyste efektivně vyčistili vývrt. Po čištění tyč opatrně vyjměte a zkontrolujte ji na jakékoli zbytky. Po každém použití tyč vyčistěte, abyste udrželi její účinnost a dlouhou životnost.

## Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli čisticí rozpouštědla a materiály v souladu s místními předpisy.
- Čisticí tyče nevyhazujte do běžného domácího odpadu. Zkontrolujte místní recyklační programy pro správné metody likvidace.
- Zajistěte, aby byly jakékoli poškozené součásti bezpečně zlikvidovány, aby se předešlo zranění.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli bezpečnostní dotazy nebo další pomoc ohledně čisticích tyčí Copper Eliminator, prosím, odkazujte na webové stránky výrobce nebo zákaznické informace poskytnuté s vaším obalem produktu.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Vaše bezpečnost a spokojenost jsou našimi hlavními prioritami.